Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B ►M3 **REGULAMENTUL (UE) 2022/263 AL CONSILIULUI**

din 23 februarie 2022

privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea, ocuparea sau anexarea ilegală de către Federația Rusă a anumitor zone din Ucraina necontrolate de guvern ◄

(JO L 42I, 23.2.2022, p. 77)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/595 al Comisiei din 11 aprilie 2022	L 114	60	12.4.2022
►M2	Regulamentul (UE) 2022/626 al Consiliului din 13 aprilie 2022	L 116	3	13.4.2022
►M3	Regulamentul (UE) 2022/1903 al Consiliului din 6 octombrie 2022	L 259I	1	6.10.2022

rectificat prin:

►C1	Rectificare, JO L 62, 1.3.2022, p. 26 (2022/263)

▼B

▼M3

REGULAMENTUL (UE) 2022/263 AL CONSILIULUI

din 23 februarie 2022

privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea, ocuparea sau anexarea ilegală de către Federaţia Rusă a anumitor zone din Ucraina necontrolate de guvern

▼C1

Articolul 1

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiţii:

(a) „servicii de intermediere” înseamnă:

(i) negocierea sau mijlocirea de tranzacţii pentru achiziţionarea, vânzarea sau furnizarea de produse și tehnologii sau de servicii financiare și tehnice, inclusiv dintr-o ţară terţă către orice altă ţară terţă; sau

(ii) vânzarea sau cumpărarea de produse și tehnologii sau de servicii financiare și tehnice, inclusiv în cazul în care acestea sunt situate în ţări terţe în vederea transferului lor către o altă ţară terţă;

(b) „cerere” înseamnă orice cerere, contencioasă sau necontencioasă, introdusă înainte sau după 24 februarie 2022, în temeiul unui contract sau al unei tranzacţii ori în legătură cu un contract sau cu o tranzacţie, și include, în special:

(i) o cerere de executare a unei obligaţii care rezultă în temeiul unui contract sau al unei tranzacţii ori în legătură cu un contract sau cu o tranzacţie;

(ii) o cerere de prelungire sau de plată a unei obligaţiuni, garanţii financiare sau despăgubiri, indiferent de forma acesteia;

(iii) o cerere de acordare de despăgubiri aferente unui contract sau unei tranzacţii;

(iv) o cerere reconvenţională;

(v) o cerere de recunoaștere sau de executare, inclusiv prin procedura de exequatur, a unei hotărâri judecătorești, a unei hotărâri arbitrale sau a unei hotărâri echivalente, indiferent de locul unde a fost pronunţată;

(c) „contract sau tranzacţie” înseamnă orice tranzacţie, indiferent de formă și de legislaţia aplicabilă, care cuprinde unul sau mai multe contracte sau obligaţii similare stabilite între aceleași părţi sau părţi diferite; în acest scop, termenul „contract” include orice obligaţiune, garanţie sau contragaranţie, în special de natură financiară, și orice credit, independent sau nu din punct de vedere juridic, precum și orice clauză aferentă care rezultă din tranzacţia respectivă sau care este legată de aceasta;

▼M3

(d) „teritorii specificate” înseamnă zonele din Ucraina necontrolate de guvern din oblastele Donețk, Herson, Luhansk, și Zaporijia;

▼C1

(e) „entitate din teritoriile specificate” înseamnă orice entitate care are sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității în teritoriile specificate, filialele sale sau întreprinderile asociate aflate sub controlul acesteia în teritoriile specificate, precum și sucursalele și alte entități care își desfășoară activitatea în teritoriile specificate;

(f) „produse originare din teritoriile specificate” înseamnă produsele care sunt obținute integral în teritoriile specificate sau care au fost supuse ultimei lor transformări substanțiale în aceste teritorii, în conformitate cu, *mutatis mutandis*, articolul 60 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii ([1]);

(g) „servicii de investiții” înseamnă următoarele servicii și activități:

(i) primirea și transmiterea de ordine privind unul sau mai multe instrumente financiare;

(ii) executarea ordinelor în numele clienților;

(iii) tranzacționarea în cont propriu;

(iv) administrarea de portofolii;

(v) acordarea de consultanță în domeniul investițiilor;

(vi) subscrierea de instrumente financiare și/sau plasarea de instrumente financiare cu angajament ferm;

(vii) plasarea de instrumente financiare fără angajament ferm;

(h) „asistență tehnică” înseamnă orice sprijin tehnic în legătură cu repararea, dezvoltarea, fabricarea, asamblarea, testarea, întreținerea sau orice alt serviciu tehnic, care poate lua forme precum instruirea, consilierea, formarea, transmiterea de cunoștințe practice ori de competențe profesionale sau de servicii de consultanță; asistența tehnică include asistența acordată pe cale verbală;

(i) „teritoriul Uniunii” înseamnă teritoriile statelor membre cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute de tratat, inclusiv spațiul lor aerian;

(j) „autorități competente” înseamnă autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum sunt identificate pe site-urile web care figurează în anexa I.

Articolul 2

(1) Se interzic:

(a) importul în Uniunea Europeană de produse originare din teritoriile specificate;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară, precum și de servicii de asigurare și reasigurare în legătură cu importul produselor menționate la litera (a).

([1]) JO L 269, 10.10.2013, p. 1.

▼C1

(2) Interdicţiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică în ceea ce privește:

(a) executarea, până la 24 mai 2022 a contractelor comerciale încheiate înainte de 23 februarie 2022 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective, cu condiţia ca persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele care intenţionează să execute contractul respectiv să fi notificat activitatea sau tranzacţia în cauză, cu cel puţin 10 zile lucrătoare înainte, autorităţii competente a statului membru în care sunt stabilite;

(b) produsele originare din teritoriile specificate care au fost puse la dispoziţia autorităţilor ucrainene pentru examinare, pentru care conformitatea cu condiţiile care conferă dreptul la origine preferenţială a fost verificată și pentru care un certificat de origine a fost emis în conformitate cu Acordul de asociere UE-Ucraina.

Articolul 3

(1) Se interzice:

(a) achiziţionarea de orice noi participaţii sau extinderea oricărei participaţii existente la proprietatea asupra unor bunuri imobile situate în teritoriile specificate;

(b) achiziţionarea de orice noi participaţii sau extinderea oricărei participaţii existente la proprietatea sau controlul asupra entităţilor din teritoriile specificate, inclusiv achiziţionarea în totalitate a unei astfel de entităţi sau achiziţionarea de acţiuni și de alte titluri de participare la o astfel de entitate;

(c) acordarea sau participarea la orice modalitate de acordare a oricărui împrumut sau credit sau furnizarea de finanţare în alt mod, inclusiv prin capital propriu, unei entităţi din teritoriile specificate sau cu scopul probat de finanţare a unei astfel de entităţi;

(d) crearea unei asocieri în participaţie în teritoriile specificate sau împreună cu o entitate din teritoriile specificate;

(e) furnizarea de servicii de investiţii direct legate de activităţile menţionate la literele (a)-(d).

(2) Interdicţiile și restricţiile prevăzute la prezentul articol nu se aplică desfășurării de activităţi economice legitime cu entităţi din afara teritoriilor specificate, cu condiţia ca investiţiile conexe să nu fie destinate entităţilor din teritoriile specificate.

(3) Interdicţiile prevăzute la alineatul (1) nu aduc atingere executării unei obligaţii care decurge dintr-un contract încheiat înainte de 23 februarie 2022 sau din contracte accesorii necesare pentru executarea unui astfel de contract, cu condiţia ca autoritatea competentă să fi fost informată cu cel puţin cinci zile lucrătoare înainte.

Articolul 4

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor enumerate în anexa II:

(a) către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din teritoriile specificate; sau

(b) pentru a fi utilizate în teritoriile specificate.

▼C1

Anexa II include anumite produse și tehnologii adecvate pentru a fi utilizate în următoarele sectoare-cheie:

(i) transporturi;

(ii) telecomunicaţii;

(iii) energie;

(iv) prospectarea, explorarea și producţia de petrol, gaze și resurse minerale.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică sau de servicii de intermediere legate de produsele și tehnologiile enumerate în anexa II ori legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea unor astfel de produse și tehnologii către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din teritoriile specificate, ori în vederea utilizării în teritoriile specificate;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanţare sau de asistenţă financiară legată de produsele și tehnologiile enumerate în anexa II către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din teritoriile specificate ori în vederea utilizării în teritoriile specificate.

(3) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării până la 24 august 2022 a unei obligaţii care decurge dintr-un contract încheiat înainte de 23 februarie 2022 ori din contracte accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, cu condiţia ca autoritatea competentă să fi fost informată cu cel puţin cinci zile lucrătoare înainte.

▼M2

Articolul 4a

(1) Interdicţiile prevăzute la articolul 4 nu se aplică în ceea ce privește:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse sau tehnologii enumerate în anexa II;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică sau de servicii de brokeraj în legătură cu produsele și tehnologiile enumerate în anexa II sau în legătură cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea unor astfel de produse; sau

(c) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile enumerate în anexa II, oricărei persoane fizice sau juridice, entităţi sau organism de pe teritoriile specificate sau în scopul utilizării pe teritoriile specificate, de către:

— organisme publice sau persoane juridice, entităţi ori organisme care primesc finanţare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiţia ca aceste produse, tehnologii, servicii și asistenţă să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate;

▼M2

— organizații și agenții care sunt evaluate pe piloni de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizațiile și agențiile acționează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiția ca aceste produse, tehnologii, servicii și asistență să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate;

— organizații și agenții cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurile naționale, cu condiția ca aceste produse, tehnologii, servicii și asistență să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate; sau

— agenții specializate ale statelor membre, cu condiția ca aceste produse, tehnologii, servicii și asistență să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate.

(2) Prin derogare de la articolul 4, în cazurile care nu intră sub incidența alineatului (1) din prezentul articol, autoritățile competente pot acorda autorizații speciale sau generale, în conformitate cu clauzele și condițiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse sau tehnologii enumerate în anexa II;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de brokeraj în legătură cu produsele și tehnologiile enumerate în anexa II sau în legătură cu furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea unor astfel de produse; sau

(c) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu produsele și tehnologiile enumerate în anexa II,

oricărei persoane fizice sau juridice, entități sau organism de pe teritoriile specificate sau în scopul utilizării pe teritoriile specificate, cu condiția ca aceste produse, tehnologii, servicii și asistență să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate.

(3) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (2), în termen de două săptămâni de la autorizare.

(4) Nicio dispoziție din prezentul articol nu afectează respectarea Regulamentului (UE) nr. 269/2014 al Consiliului ([1]).

▼C1

Articolul 5

(1) Se interzice furnizarea de asistență tehnică sau de servicii de intermediere, construcție sau inginerie direct legate de infrastructură în teritoriile specificate în sectoarele menționate la articolul 4 alineatul (1), astfel cum sunt definite în baza anexei II, indiferent de originea produselor și a tehnologiilor.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului din 17 martie 2014 privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei (JO L 78 17.3.2014, p. 6).

▼C1

(2) Interdicţia de la alineatul (1) nu aduce atingere executării până la 24 august 2022 a unei obligaţii care rezultă dintr-un contract încheiat înainte de 23 februarie 2022 ori din contracte accesorii necesare pentru executarea unui astfel de contract.

(3) Se interzice participarea, cu bună știință și în mod intenţionat, la activităţi care au drept obiect sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la alineatele (1) și (2).

▼M2

Articolul 5a

(1) Interdicţiile prevăzute la articolul 5 alineatul (1) nu se aplică furnizării de asistenţă tehnică sau de servicii de brokeraj, de construcţii sau de inginerie legate direct de infrastructură pe teritoriile specificate din sectoarele menţionate la articolul 4 alineatul (1), astfel cum sunt definite pe baza anexei II, indiferent de originea produselor și a tehnologiilor, de către:

(a) organisme publice sau persoane juridice, entităţi ori organisme care primesc finanţare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiţia ca asistenţa și serviciile respective să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate;

(b) organizaţii și agenţii care sunt evaluate pe piloni de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizaţiile și agenţiile acţionează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiţia ca asistenţa și serviciile respective să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate;

(c) organizaţii și agenţii cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurilor naţionale, cu condiţia ca asistenţa și serviciile respective să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate; sau

(d) agenţii specializate ale statelor membre, cu condiţia ca asistenţa și serviciile respective să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate.

(2) Prin derogare de la articolul 5 alineatul (1), în cazurile care nu intră sub incidenţa alineatului (1) din prezentul articol, autorităţile competente pot acorda autorizaţii speciale sau generale, în conformitate cu clauzele și condiţiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește furnizarea de asistenţă tehnică sau de servicii de brokeraj, de construcţii sau de inginerie legate direct de infrastructură pe teritoriile specificate în sectoarele menţionate la articolul 4 alineatul (1), astfel cum sunt definite pe baza anexei II, indiferent de originea produselor și a tehnologiilor, cu condiţia ca asistenţa și serviciile respective să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare pe teritoriile specificate.

(3) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (2), în termen de două săptămâni de la autorizare.

(4) Nicio dispoziţie din prezentul articol nu afectează respectarea Regulamentului (UE) nr. 269/2014.

▼C1

Articolul 6

(1) Se interzice furnizarea de servicii direct legate de activităţi de turism în teritoriile specificate.

(2) Interdicţia de la alineatul (1) nu aduce atingere executării până la 24 august 2022 a unei obligaţii care decurge dintr-un contract ori dintr-un contract accesoriu încheiat înainte de 23 februarie 2022 ori din contracte accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, cu condiţia ca autoritatea competentă să fi fost informată cu cel puţin cinci zile lucrătoare înainte.

Articolul 7

(1) Autorităţile competente pot acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie în legătură cu activităţile menţionate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (2) și în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la articolul 4 alineatul (1), cu condiţia ca acestea să fie:

(a) necesare în scopuri oficiale ale misiunilor consulare sau ale organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional, situate în teritoriile specificate;

(b) legate de proiecte desfășurate exclusiv în sprijinul spitalelor sau al altor instituţii de sănătate publică ce furnizează servicii medicale sau al instituţiilor de învăţământ civile situate în teritoriile specificate; sau

(c) aparate sau echipamente de uz medical.

(2) De asemenea, autorităţile competente pot acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie în legătură cu activităţile menţionate la articolul 3 alineatul (1), cu condiţia ca tranzacţia să se realizeze în scopul întreţinerii ce vizează asigurarea siguranţei infrastructurii existente.

(3) De asemenea, autorităţile competente pot acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie în legătură cu activităţile menţionate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (2) și în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la articolul 4 alineatul (1) și în legătură cu serviciile menţionate la articolul 5, în cazul în care vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul articolelor sau desfășurarea activităţilor respective este necesară pentru prevenirea urgentă a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane, inclusiv asupra siguranţei infrastructurii existente, sau asupra mediului ori pentru reducerea urgentă a efectelor unui astfel de eveniment. În situaţii de urgenţă justificate corespunzător, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul se poate realiza fără autorizaţie prealabilă, cu condiţia ca exportatorul să notifice autoritatea competentă în termen de cinci zile lucrătoare de la efectuarea vânzării, furnizării, transferului sau exportului, oferind detalii cu privire la justificarea relevantă pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul fără autorizaţie prealabilă.

Comisia și statele membre se informează reciproc cu privire la măsurile luate în temeiul prezentului alineat și fac schimb de orice alte informaţii relevante de care dispun.

▼C1

Articolul 8

Se interzice participarea cu bună știință și în mod intenționat, inclusiv indirect, la activități care au drept obiect sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute în prezentul regulament.

Articolul 9

Acțiunile persoanelor fizice sau juridice, ale entităților sau ale organismelor nu angajează în niciun fel răspunderea acestora în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv rezonabil să suspecteze că acțiunile lor ar încălca măsurile prevăzute în prezentul regulament.

Articolul 10

(1) Nu se dă curs niciunei cereri în legătură cu orice contract și tranzacție a cărei executare a fost afectată, direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de măsurile impuse de prezentul regulament, inclusiv cererilor de despăgubire sau oricărei alte cereri de acest tip, cum ar fi cererea de compensare sau cererea în temeiul unei garanții, mai ales unei cereri de prelungire sau de plată a unei obligațiuni, a unei garanții sau a unei contragaranții, în special a unei garanții financiare sau a unei contragaranții financiare, indiferent de forma acesteia, prezentate de:

(a) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele desemnate, incluse pe lista din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului ([1]);

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acționează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele, entitățile sau organismele menționate la litera (a);

(c) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism cu privire la care s-a statuat într-o hotărâre arbitrală, judecătorească sau administrativă că a încălcat interdicțiile prevăzute în prezentul regulament;

(d) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism, în cazul în care cererea se referă la produse al căror import este interzis în temeiul articolului 2 alineatul (1).

(2) În cadrul oricărei proceduri pentru executarea unei cereri, sarcina de a dovedi că satisfacerea cererii nu este interzisă în temeiul alineatului (1) îi incumbă persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului care urmărește să se dea curs respectivei cereri.

(3) Prezentul articol nu aduce atingere dreptului persoanelor fizice sau juridice, al entităților sau al organismelor menționate la alineatul (1) la controlul jurisdicțional al legalității neexecutării obligațiilor contractuale, în conformitate cu prezentul regulament.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului din 17 martie 2014 privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei (JO L 78, 17.3.2014, p. 6).

▼C1

Articolul 11

(1) Comisia și statele membre se informează reciproc cu privire la măsurile luate în temeiul prezentului regulament și cu privire la alte informaţii relevante de care dispun în legătură cu prezentul regulament, în special informaţii cu privire la probleme legate de încălcări și de executare și la hotărârile pronunţate de instanţele naţionale.

(2) Statele membre se informează reciproc și informează Comisia imediat cu privire la orice alte informaţii relevante de care dispun care ar putea afecta punerea în aplicare efectivă a prezentului regulament.

Articolul 12

Comisia este împuternicită să modifice anexa I pe baza informaţiilor furnizate de statele membre.

Articolul 13

(1) Statele membre stabilesc normele privind sancţiunile aplicabile în cazul încălcării dispoziţiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora. Sancţiunile prevăzute trebuie să fie eficace, proporţionale și disuasive.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre notifică fără întârziere Comisiei normele menţionate la alineatul (1), precum și toate modificările ulterioare aduse acestora.

Articolul 14

(1) Statele membre desemnează autorităţile competente menţionate în prezentul regulament și le indică pe site-urile web enumerate în anexa I. Comisiei i se notifică de către statele membre orice modificări ale adreselor site-urilor lor web enumerate în anexa I.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre îi notifică fără întârziere Comisiei autorităţile lor competente, inclusiv datele de contact ale acestora, precum și toate modificările ulterioare aduse acestora.

(3) În cazul în care prezentul regulament prevede o obligaţie de a notifica, de a informa sau de a comunica în alt mod cu Comisia, adresa și celelalte date de contact care trebuie folosite în vederea acestei comunicări sunt cele menţionate în anexa I.

Articolul 15

Prezentul regulament se aplică:

(a) pe teritoriul Uniunii, inclusiv în spaţiul aerian al acesteia;

(b) la bordul oricărei aeronave sau nave aflate sub jurisdicţia unui stat membru;

(c) oricărei persoane fizice, aflate în interiorul sau în afara teritoriului Uniunii, care este resortisant al unui stat membru;

▼C1

(d) oricărei persoane juridice, oricărei entități sau oricărui organism aflat pe teritoriul sau în afara teritoriului Uniunii care este înregistrat(ă) sau constituit(ă) în temeiul dreptului unui stat membru;

(e) oricărei persoane juridice, oricărei entități sau oricărui organism în legătură cu orice activitate pe care o desfășoară în întregime sau parțial pe teritoriul Uniunii.

Articolul 16

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼C1

ANEXA I

Site-urile internet care conțin informații privind autoritățile competente ale statelor membre, precum și adresa pentru notificarea Comisiei Europene

▼M1

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions

CEHIA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANEMARCA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

GERMANIA

https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html

ESTONIA

https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid

IRLANDA

https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/

GRECIA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPANIA

https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANȚA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

CROAȚIA

https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955

ITALIA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

CIPRU

https://mfa.gov.cy/themes/

LETONIA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITUANIA

http://www.urm.lt/sanctions

▼**M1**

LUXEMBURG

https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html

UNGARIA

https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato

MALTA

https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx

ŢĂRILE DE JOS

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIA

https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/

POLONIA

https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe

https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions

PORTUGALIA

https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas

ROMÂNIA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVACIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLANDA

https://um.fi/pakotteet

SUEDIA

https://www.regeringen.se/sanktioner

Adresa pentru notificările către Comisia Europeană:

Comisia Europeană
Direcţia Generală Stabilitate Financiară, Servicii Financiare și Uniunea Pieţelor de Capital (DG FISMA)
Rue de Spa 2
B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgium
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼C1

ANEXA II

Lista produselor și tehnologiilor menționate la articolul 4

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
Capitolul 25	SARE; SULF; PĂMÂNTURI ȘI PIETRE; IPSOS, VAR ȘI CIMENT
Capitolul 26	MINEREURI, ZGURĂ ȘI CENUȘĂ
Capitolul 27	COMBUSTIBILI MINERALI, ULEIURI MINERALE ȘI PRODUSE REZULTATE DIN DISTILAREA ACESTORA; MATERIALE BITUMINOASE; CEARĂ MINERALĂ
Capitolul 28	PRODUSE CHIMICE ANORGANICE; COMPUȘI ANORGANICI SAU ORGANICI AI METALELOR PREȚIOASE, AI ELEMENTELOR RADIOACTIVE, AI METALELOR DE PĂMÂNTURI RARE SAU AI IZOTOPILOR
Capitolul 29	PRODUSE CHIMICE ORGANICE
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte
3826 00	Biodiesel și amestecuri de biodiesel, care nu conţin sau care conţin sub 70 % în greutate uleiuri petroliere sau uleiuri obţinute din minerale bituminoase
Capitolul 72	Fontă, fier și oţel
Capitolul 73	Articole din fontă, din fier sau din oţel
Capitolul 74	Cupru și articole din cupru
Capitolul 75	Nichel și articole din nichel
Capitolul 76	Aluminiu și articole din aluminiu
Capitolul 78	Plumb și articole din plumb
Capitolul 79	Zinc și articole din zinc
Capitolul 80	Staniu și articole din staniu
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale
8207 13 00	UNELTE INTERSCHIMBABILE PENTRU FORARE SAU PENTRU SONDARE, CU PARTEA ACTIVĂ DIN CARBURI METALICE SINTERIZATE SAU DIN METALOCERAMICE
8207 19 10	UNELTE INTERSCHIMBABILE PENTRU FORARE SAU PENTRU SONDARE, CU PARTEA ACTIVĂ DIN DIAMANT SAU DIN DIAMANT AGLOMERAT
8401	Reactoare nucleare; elemente combustibile (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare; mașini și aparate pentru separare izotopică:
8402	Cazane generatoare de abur sau de alţi vapori, altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în același timp apă caldă și abur de joasă presiune; cazane numite „de apă supraîncălzită”
8403	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziţia 8402
8404	Instalaţii auxiliare pentru cazanele de la pozițiile 8402 sau 8403 (de exemplu economizoare, supraîncălzitoare, dispozitive de curăţat funingine sau recuperatoare de gaz); condensatoare pentru mașinile cu abur sau alţi vapori

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8405	Generatoare de gaz de aer sau generatoare de gaz de apă, cu sau fără epuratoarele lor; generatoare de acetilenă și generatoare similare de gaz, prin procedeul cu apă, cu sau fără epuratoarele lor
8406	Turbine cu vapori
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semi-diesel)
8409	Părţi care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la poziţiile 8407 sau 8408
8410	Turbine hidraulice, roți hidraulice și regulatoare pentru acestea
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz
8412	Alte motoare și mașini motrice
8413	Pompe pentru lichide, chiar cu dispozitiv de măsurare; elevatoare de lichid
8414	Pompe de aer sau de vid, compresoare de aer sau de alte gaze și ventilatoare; hote aspirante de extracţie sau de reciclare, cu ventilator încorporat, chiar filtrante
8415	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și umidităţii, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat
8416	Arzătoare pentru alimentarea focarelor cu combustibili lichizi, cu combustibili solizi pulverizaţi sau cu gaz; focare automate, inclusiv antefocarele, grătarele mecanice, dispozitivele mecanice ale acestora pentru evacuarea cenușii și dispozitivele similare
8417	Furnale și cuptoare industriale sau de laborator, inclusiv incineratoare, neelectrice
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură altele decât mașinile și aparatele pentru condiţionarea aerului de la poziţia 8415
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini
8421	Centrifuge, inclusiv uscătoare centrifugale; mașini și aparate pentru filtrarea sau epurarea lichidelor sau gazelor
8422	Mașini pentru spălat vesela; mașini și aparate pentru curăţat sau uscat sticle sau alte recipiente; mașini și aparate pentru umplut, închis, astupat sau etichetat sticle, cutii, saci sau alte recipiente; mașini și aparate pentru capsulat sticle, borcane, tuburi sau recipiente similare; alte mașini și aparate de împachetat sau ambalat mărfuri (inclusiv mașini și aparate de ambalat în folie termoretractabilă); mașini și aparate pentru gazeificarea (acidularea) băuturilor
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanţe pentru verificat piese industriale, cu excepţia balanţelor sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanţe
8424	Aparate mecanice (inclusiv cele manevrate manual) pentru proiectat, dispersat sau pulverizat lichide sau pulberi; extinctoare, chiar încărcate; aerografe și aparate similare; mașini și aparate cu jet de nisip, cu jet de vapori și aparate similare cu jet

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8425	Palane, altele decât ascensoare basculante; trolii și cabestane; cricuri și vinciuri
8426	Macarale derrick (biga); macarale, inclusiv macarale suspendate; poduri rulante, macarale-portal de descărcare sau de manevrare, macarale-pod, cărucioare-călăreț și cărucioare-macara
8427	Cărucioare-stivuitoare; alte cărucioare de manevrare echipate cu un dispozitiv de ridicat
8428	Alte mașini și aparate de ridicat, de manevrat, de încărcat sau de descărcat (de exemplu ascensoare, scări rulante, transportatoare, teleferice)
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă
8431	Părți care pot fi recunoscute ca fiind numai sau în principal destinate mașinilor sau aparatelor de la pozițiile 8425-8430
8432	Mașini, aparate și dispozitive agricole, horticole sau silvicole pentru pregătirea sau lucrarea solului sau pentru culturi; tăvăluguri pentru peluze sau terenuri de sport
8435	Prese, teascuri, mașini și dispozitive de stors similare pentru fabricarea vinului, cidrului, sucurilor de fructe sau băuturilor similare
8436	Alte mașini și utilaje pentru agricultură, horticultură, silvicultură, avicultură sau apicultură, inclusiv germinatoarele prevăzute cu dispozitive mecanice sau termice; incubatoarele și clocitoarele pentru avicultură
8437	Mașini pentru curățat, cernut, sortat sau triat semințe, boabe sau legume uscate; mașini și aparate pentru morărit sau pentru prelucrarea cerealelor sau a legumelor uscate, altele decât mașinile și aparatele de tipul celor folosite la ferme
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului
8440	Mașini și aparate pentru broșat sau legat cărți, inclusiv mașinile pentru cusut foi
8441	Alte mașini și aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, hârtiei sau cartonului, inclusiv mașinile de tăiat de orice fel
8442	Mașini, aparate și echipamente (altele decât mașinile-unelte de la pozițiile 8456-8465), pentru pregătirea sau fabricarea clișeelor, planșelor, cilindrilor sau altor componente imprimante; clișee, planșe, cilindri și alte componente imprimante; pietre litografice, cilindri, planșe și plăci pregătite pentru imprimare (de exemplu: șlefuite plan, granulate, lustruite)
8443	Mașini și aparate utilizate la imprimarea cu ajutorul planșelor, cilindrilor și altor organe de imprimare de la poziția 8442; alte imprimante, mașini de copiat și telecopiatoare, chiar combinate între ele; părți și accesorii
8444 00	Mașini pentru extrudarea, laminarea, texturarea sau tăierea materialelor textile sintetice sau artificiale

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8445	Mașini pentru prepararea materialelor textile; mașini pentru filarea, dublarea sau răsucirea materialelor textile și alte mașini și aparate pentru fabricarea firelor textile; mașini de bobinat (inclusiv mașini de canetat) sau de depănat materiale textile și mașini pentru pregătirea firelor textile în vederea utilizării lor pe mașinile de la poziţiile 8446 sau 8447
8447	Mașini de tricotat, de coasere-tricotare, de „îmbrăcat”, de produs tul, dantelă, broderie, articole de pasmanterie, șireturi, plasă sau smocuri
8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la poziţiile 8444, 8445, 8446 sau 8447 (de exemplu, ratiere, mecanisme Jacquard, veghetoare de urzeală și veghetoare de bătătură, mecanisme pentru schimbarea suveicilor); părţi și accesorii recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal mașinilor de la această poziţie sau de la poziţiile 8444, 8445, 8446 sau 8447 (de exemplu, fuse de filat, furci, garnituri de cardă, piepteni, igliţe, barete, duze de extrudare, suveici, cocleţi, rame pentru cocleţi, ace, platine, croșete)
8449 00 00	Mașini și aparate pentru fabricarea sau finisarea fetrului sau articolelor nețesute, în bucăţi sau în forme, inclusiv mașini și aparate pentru fabricarea pălăriilor din fetru; calapoade pentru pălării
8450	Mașini de spălat rufe, inclusiv cele cu dispozitiv de uscare
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziţia 8440; mobilă, suporţi și acoperitoare special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut
8453	Mașini și aparate pentru prepararea, tăbăcirea sau prelucrarea pieilor sau pentru fabricarea sau repararea încălţămintei sau altor obiecte din piele, altele decât mașinile de cusut
8454	Convertizoare, oale de turnare, lingotiere și mașini de turnare pentru metalurgie, oţelărie sau topitorie
8455	Laminoare pentru metale și cilindrii lor
8456	Mașini-unelte care prelucrează orice tip de material prin eliminarea materialului, acţionând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă; mașini de tăiat cu jet de apă
8457	Centre de prelucrare, mașini cu post fix și mașini cu posturi multiple, pentru prelucrarea metalelor
8458	Strunguri (inclusiv centre de strunjire) pentru prelucrarea metalelor prin eliminarea materialului
8459	Mașini-unelte (inclusiv centrele de prelucrare glisante) de găurit, alezat, frezat, filetat sau tarodat metalele prin eliminarea materialului, altele decât strungurile (inclusiv centrele de strunjire) de la poziţia 8458
8460	Mașini-unelte pentru debavurat, ascuţit, polizat, rectificat, honuit, lepuit, șlefuit sau pentru alte operaţii de finisat metale sau metaloceramice, cu pietre de rectificat, cu abrazive sau cu alte produse de șlefuit, altele decât mașinile de danturat sau finisat angrenaje de la poziţia 8461
8461	Mașini-unelte de rabotat, șepinguri, de mortezat, de broșat, de danturat și finisat angrenaje dinţate, de debitat, de tăiat cu ferăstrăul, de secţionat și alte mașini care acţionează prin eliminarea metalului sau metaloceramicelor, nedenumite și necuprinse în altă parte

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8462	Mașini (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin forjare, ciocănire, ștanțare, presare; mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, forfecare, perforare, crestare; prese pentru prelucrarea metalelor sau a carburilor metalice, altele decât cele menţionate anterior
8463	Alte mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor sau metaloceramicelor, care acționează fără eliminarea materialului
8464	Mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, betonului, azbocimentului sau materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei
8465	Mașini-unelte (inclusiv mașinile pentru bătut cuie, de prins cu scoabe, de lipit, de încleiat sau pentru alte asamblări) pentru prelucrarea lemnului, plutei, osului, ebonitei, materialelor plastice dure sau a altor materiale dure similare
8466	Părţi și accesorii destinate numai sau în principal mașinilor de la poziţiile 8456-8465, inclusiv portpiesele și portsculele, filierele cu declanșare automată, capetele divizoare și alte dispozitive speciale care se montează pe mașini-unelte; portscule destinate uneltelor sau sculelor manuale de orice tip
8467	Unelte pneumatice, hidraulice sau cu motor (electric sau neelectric) încorporat, pentru utilizare manuală
8468	Mașini și aparate pentru lipit sau sudat, chiar cu posibilitatea de tăiere, altele decât cele de la poziţia 8515; mașini și aparate cu gaz pentru călire superficială
8469 00	Mașini de scris, altele decât imprimantele de la poziția 8443; mașini pentru prelucrarea textelor
8470	Mașini de calculat și mașini de buzunar care permit înregistrarea, reproducerea și afișarea datelor, cu funcţie de calcul; mașini de contabilizat, mașini de francat, mașini de emis bilete și mașini similare, cu dispozitiv de calcul; case de înregistrare
8471	Mașini automate de prelucrare a datelor și unităţi ale acestora; cititoare magnetice sau optice, mașini pentru transpunerea datelor pe suport sub formă codificată și mașini de prelucrare a acestor date, nedenumite și necuprinse în altă parte
8472	Alte mașini și aparate de birou (de exemplu, duplicatoare hectografice sau cu matriţe, mașini de imprimat adrese, distribuitoare automate de bancnote, mașini de triat, de numărat sau de făcut fișicuri de monede, aparate de ascuţit creioane, aparate de perforat sau de capsat)
8473	Părţi și accesorii (altele decât cutiile de transport, husele și altele asemănătoare) care pot fi recunoscute ca fiind în exclusivitate sau în principal destinate mașinilor sau aparatelor de la poziţiile 8469-8472
8474	Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat, spălat, concasat, măcinat, amestecat sau malaxat pământ, pietre, minereuri și alte substanţe minerale solide (inclusiv praf și pastă); mașini pentru aglomerat, format sau modelat combustibili minerali solizi, paste ceramice, ciment, ghips sau alte substanţe minerale sub formă de praf sau de pastă; mașini pentru fabricat forme de nisip pentru turnat
8475	Mașini pentru asamblarea lămpilor, tuburilor sau becurilor electrice sau electronice sau a becurilor pentru flashuri (*blitz*), care conţin un înveliș de sticlă; mașini pentru fabricarea sau prelucrarea la cald a sticlei sau a obiectelor din sticlă

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8476	Mașini automate pentru vânzarea produselor (de exemplu, timbre poștale, ţigări, produse alimentare, băuturi), inclusiv mașini pentru schimbat monede
8477	Mașini și aparate pentru prelucrarea cauciucului sau a materialelor plastice sau pentru fabricarea produselor din aceste materiale, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol
8478	Mașini și aparate pentru prepararea sau prelucrarea tutunului, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol
8479	Mașini și aparate mecanice cu funcţie proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice
8481	Articole de robinetărie și articole similare pentru ţevi, cazane, rezervoare, cuve și recipiente similare, inclusiv reductoarele de presiune și vanele termostatice
8482	Rulmenţi cu bile, cu galeţi, cu role sau cu ace
8483	Arbori de transmisie (inclusiv arbori cu came și vilbrochene) și manivele; lagăre și cuzineţi; angrenaje și roţi de fricţiune; șuruburi cu bile sau cu role; traductoare de viteză și alte variatoare, inclusiv convertizoare de cuplu; volanţi și fulii, inclusiv fulii cu mufle; ambreiaje și organe de cuplare (inclusiv articulaţii)
8484	Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanșare și similare de compoziţii diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanșări mecanice
8486	Mașini și aparate utilizate numai sau în principal pentru fabricarea lingourilor sau plachetelor (*wafers*) sau a dispozitivelor cu semiconductori, a circuitelor electronice integrate sau a dispozitivelor de afișare cu ecran plat; mașini și aparate menţionate la nota 9 partea C a prezentului capitol; părţi și accesorii
8487	Părţi de mașini sau de aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părţi izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice
8501	Motoare și generatoare electrice (cu excepţia grupurilor electrogene)
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice
8503	Părţi care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal motoarelor și generatoarelor electrice, grupurilor electrogene sau convertizoarelor rotative electrice, nedenumite în altă parte
8504	Transformatoare electrice, convertizoare statice (de exemplu, redresoare), bobine de reactanţă și de inductanţă; părţi ale acestora
8505	Electromagneţi (alţii decât cei de uz medical); magneţi permanenţi și articole destinate să devină magneţi permanenţi după magnetizare; platouri, mandrine și dispozitive magnetice sau electromagnetice similare pentru fixare; cuplaje, ambreiaje, schimbătoare de viteză și frâne electromagnetice; capete de ridicare electromagnetice; părţi ale acestora
8507	Acumulatoare electrice, inclusiv separatoarele lor, chiar de formă pătrată sau dreptunghiulară; părţi ale acestora (cu excepţia celor scoase din uz și a celor din cauciuc nedurificat sau din material textil)

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8511	Aparate și dispozitive electrice de aprindere sau de pornire pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie (de exemplu, magnetouri, dinamuri-magnetou, bobine de aprindere, bujii de aprindere sau de încălzire, demaroare); generatoare (de exemplu, dinamuri, alternatoare) și conjunctoare-disjunctoare utilizate cu aceste motoare; părţi ale acestora
8514	Furnale și cuptoare electrice industriale sau de laborator, inclusiv cele care funcţionează prin inducţie sau prin pierderi prin dielectric; alte aparate industriale sau de laborator pentru tratamentul termic al materialelor, prin inducţie sau prin pierderi prin dielectric; părţi ale acestora
8515	Mașini și aparate electrice pentru lipire sau sudare (chiar pentru tăiat, inclusiv cele cu gaz, încălzite electric) sau care funcţionează cu laser sau cu alte fascicule de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, cu impulsuri magnetice sau cu jet de plasmă; mașini și aparate electrice pentru pulverizarea la cald a metalelor sau a carburilor metalice sau metaloceramice; părţile acestora (cu excepţia pistoalelor pentru pulverizare termică)
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepţie sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice digitale și camere video cu înregistrare
8526	Aparate de radiodetecţie și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigaţie și aparate de radiotelecomandă
8527	Aparate de recepţie pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas
8528	Monitoare și proiectoare care nu încorporează un receptor de televiziune; aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepţie de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor
8529	Părţi care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la poziţiile 8525-8528
8530	Aparate electrice de semnalizare, de securitate sau de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, pentru căile rutiere, fluviale, aeriene sau locuri de parcare, instalaţii portuare sau aeroporturi; părţi ale acestora (altele decât echipamentele mecanice sau electromecanice de la poziţia 8608)
8531	Aparate electrice de semnalizare acustică sau vizuală; părţi ale acestora (de exemplu, sonerii, sirene, tablouri de avertizare, alarme antifurt sau împotriva incendiilor) (altele decât pentru vehicule, automobile, biciclete sau de semnalizare a traficului)
8532	Condensatoare electrice, fixe, variabile sau reglabile; părţi ale acestora
8533	Rezistori electrici (inclusiv reostate și potenţiometre), altele decât cele pentru încălzit; părţi ale acestora
8534	Circuite imprimate
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecţia, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, siguranţe, eclatoare pentru paratrăsnete, limitatoare de tensiune, regulatoare de undă, prize de curent și alţi conectori, cutii de joncţiune sau doze de legătură), pentru o tensiune de peste 1 000 V (cu excepţia pupitrelor de comandă, a dulapurilor, a panourilor etc. de la poziţia 8537)
8536	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecţia, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, relee, siguranţe, regulatoare de undă, fișe, prize de curent, dulii pentru lămpi și alţi conectori, cutii de joncţiune), pentru o tensiune de peste 1 000 V (cu excepţia pupitrelor de comandă, a dulapurilor, a panourilor etc. de la poziţia 8537)

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la pozițiile 8535 sau 8536, pentru comanda sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, precum și aparatele cu comandă numerică (altele decât aparatele de comutare pentru telefonie și telegrafie cu fir și videofoanele)
8538	Părți destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8535, 8536 sau 8537 nedenumite în altă parte
8539	Lămpi și tuburi electrice cu incandescență sau cu descărcare, inclusiv articole numite „faruri și proiectoare etanșe” și lămpi și tuburi cu raze ultraviolete sau infraroșii; lămpi cu arc; părțile acestora
8540	Lămpi, tuburi și valve electronice cu catod cald, cu catod rece sau cu fotocatod (de exemplu, lămpi, tuburi și valve cu vid, cu vapori sau cu gaz, tuburi redresoare cu vapori de mercur, tuburi catodice, tuburi și valve pentru camere de televiziune) părți ale acestora
8541	Diode, tranzistori și dispozitive similare semiconductoare; dispozitive fotosensibile semiconductoare, inclusiv celulele fotovoltaice chiar asamblate în module sau montate în panouri (cu excepția generatoarelor fotovoltaice); diode emițătoare de lumină (LED); cristale piezoelectrice montate; părți ale acestora
8542	Circuite integrate electronice; părți ale acestora
8543	Mașini și aparate electrice care au o funcție proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în capitolul 85; părți ale acestora
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice
8546	Izolatori electrici din orice material (cu excepția pieselor izolante)
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburile izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulatoare electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulatoare electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în capitolul 85
	Mărfuri confidențiale din capitolul 85; mărfuri din capitolul 85 transportate prin poștă sau prin colete poștale (extra)/cod reconstituit pentru difuzarea statistică
Capitolul 86	Locomotive și locomotoare, material rulant și părți ale acestora; dispozitive de fixare și accesorii feroviare și piese ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului
8701	Tractoare (cu excepția cărucioarelor-tractoare de la poziția 8709)
8702	Autovehicule pentru transportul de minimum 10 persoane, inclusiv șoferul
8704	Autovehicule pentru transportul mărfurilor

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
8705	Autovehicule pentru utilizări speciale, altele decât cele proiectate în principal pentru transportul de persoane sau de mărfuri (de exemplu, pentru depanare, automacarale, pentru stingerea incendiilor, autobetoniere, pentru curăţarea străzilor, pentru împrăștiat materiale, autoateliere, unităţi radiologice auto)
8706 00	Șasiuri echipate cu motor pentru autovehiculele de la poziţiile 8701-8705
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanţe scurte; cărucioare de tractare de tipul celor utilizate în gări; părţi ale acestora
8710 00 00	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu; părţi ale acestora
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părţi ale acestora
Capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spaţiale și părţi ale acestora
Capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare
Capitolul 98	Fabrici complete
7106	Argint (inclusiv argint aurit sau platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7107	Metale comune placate sau dublate cu argint, sub formă brută sau semiprelucrate
7108	Aur (inclusiv aur platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7109	Metale comune sau argint, placate sau dublate cu aur, sub formă brută sau semiprelucrată
7110	Platină, sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7111	Metale comune, argint sau aur, placate sau dublate cu platină, sub formă brută sau semiprelucrată
7112	Deșeuri și resturi de metale preţioase sau de metale placate sau dublate cu metale preţioase; alte deșeuri și resturi care conţin metale preţioase sau compuși ai metalelor preţioase de tipul celor utilizate în principal pentru recuperarea metalelor preţioase
9013	Dispozitive cu cristale lichide care nu constituie articole cuprinse mai specific la alte poziţii; lasere, altele decât diodele laser; alte aparate și instrumente optice, nedenumite și necuprinse la alte poziţii ale acestui capitol:
9014	Busole, inclusiv compasuri de navigaţie; alte instrumente și aparate de navigaţie:
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, cu excepţia busolelor; telemetre
9025	Densimetre, areometre și instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură) cu excepţia instrumentelor și aparatelor de la poziţiile 9014, 9015, 9028 sau 9032

▼C1

Capitol/Cod NC	Descrierea produsului
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente și aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor
9029	Alte contoare (de exemplu, contoare de turații, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015; stroboscoape
9030	Osciloscoape, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepția celor de la poziția 9028; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile:
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat
9033	Părți și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90